



Miembro de la Junta Escolar de PPSD Toni Akin, izquierda, comisionado adjunto Dr. Kelvin Roldán, presidenta del Sindicato de Maestros de Providence Maribeth Calabro, y el superintendente Javier Montañez posan con la profesional jubilada Susan Chin durante el Evento de Apreciación al Educador para los jubilados de PPSD. Abajo, el superintendente Montañez y Earnest Cox, un administrador jubilado del PPSD.

EL RINCÓN DEL SUPERINTENDENTE

¡Feliz noviembre! A medida que los relojes retroceden una hora esta semana, transicionamos a los dos últimos meses del año 2023. ¡Noviembre es un mes emocionante, ya que es el Mes STEAM RI! El Distrito de Escuelas Públicas de Providence (PPSD) celebra todas las oportunidades STEAM (ciencia, tecnología, ingeniería, arte y matemáticas) que se ofrece a los estudiantes en sus escuelas, además de destacar la importancia del aprendizaje STEAM. ¡Esperamos compartir las actividades y eventos STEAM de nuestras escuelas en las redes sociales! Siga y etiquete publicaciones relacionadas con #RISTEAMMonth en las redes sociales para unirse a la diversión STEAM durante todo el mes.

Marquen su calendario para el **jueves 16 de noviembre**, cuando las familias tendrán la oportunidad de informarse más sobre nuestras escuelas primarias, intermedias y secundarias en la **Feria de Selección Escolar** anual en la **Academia Técnica y de Profesiones de Providence (PCTA)** de **5:00 p.m a 7:00 p.m.** Esta también será una oportunidad para que los estudiantes aprendan y participen en el trabajo de rediseño en cuatro escuelas secundarias y una escuela intermedia de Providence. Acompáñenos para informarse sobre las diferentes oportunidades de kindergarten y de escuelas intermedias y secundarias.

La semana pasada, me acompañaron el **Dr. Kelvin Roldán, comisionado adjunto de RIDE, Maribeth Calabro, presidenta del Sindicato de Maestros de Providence, y Toni Akin, miembro de la Junta Escolar**, para honrar a nuestros recientes jubilados del PPSD en el hermoso Centro Botánico Roger Williams Park por sus años de servicio, dedicación y compromiso con el Distrito. Nuestros fabulosos jubilados siempre serán parte de la comunidad del PPSD. Su compromiso en favor de nuestros estudiantes y familias a lo largo de los años ha sido extraordinario. ¡Felicidades a todos nuestros jubilados del PPSD y gracias por su labor a favor del Distrito!

El año escolar transcurre rápidamente, así que los animo a que sigan esforzándose por asistir a la escuela y aprender todos los días. ¡Sigamos avanzando!

NOVIEMBRE 10, 2023



DR. JAVIER MONTAÑEZ
SUPERINTENDENTE



ACTUALIZACIONES DEL DISTRITO

PPSD CELEBRA SUS PROFESIONALES JUBILADOS

La semana pasada, el **superintendente Montañez** acompañado por el **comisionado adjunto Dr. Kelvin Roldán** del Departamento de Educación de Rhode Island, la **presidenta del Sindicato de Maestros Maribeth Calabro** y el **miembro de la Junta Escolar Toni Akin** se hicieron presentes para celebrar a nuestros **más recientes jubilados de PPSD** en el Jardín Botánico de Roger Williams Park. Gracias a todos nuestros jubilados por sus años de servicio, dedicación y compromiso en favor de los estudiantes de Providence. ¡Disfruten su jubilación!

FERIA DE SELECCIÓN ESCOLAR

La Feria de Selección Escolar será el **jueves 16 de noviembre de 5:00 p.m. a 7:00 p.m.** en PCTA, 41 Fricker Street. ¡Venga y conozca nuestras excelentes escuelas y sus ofertas educativas, incluidas nuestras cinco escuelas de rediseño! Se ofrecerá comida y entretenimiento gratis. Para más información, llame a la Oficina de Participación Familiar y Comunitaria (FACE) al 401-456-0686 o envíeles un correo electrónico a face@ppsd.org.

MES DE LA HERENCIA NATIVA AMERICANA

Noviembre es el Mes Nacional de la Herencia Nativa Americana.

Este mes, PPSD honra las ricas y diversas culturas nativas americanas y las contribuciones sociales que han aportado continúan aportando en nuestra sociedad. Honramos y celebramos los idiomas, el conocimiento, las historias y la historia de estas comunidades.

NOCHE DE FSA-ID

¡Estudiantes de grado 12 y familias! Asista a la **Noche FSA-ID** el **martes 14 de noviembre de 5:00 p.m. a 8:00 p.m.** en CCRI Liston Campus, 1 Hilton Street, Providence. PPSD se enorgullece de asociarse con College Planning Center, Onward We Learn y CCRI para ayudar a organizar este evento dirigido a estudiantes de grado 12 de PPSD y sus familias. Le ayudarán a crear su credencial e inicio de sesión FSA-ID para el formulario FAFSA para facilitar la completación de FAFSA una vez que se abra este invierno.



Los estudiantes participan en la serie de Conferencias de Liderazgo sobre Equidad Estudiantil RESPECT que reunió a estudiantes de las escuelas intermedias y secundarias del PPSD. (Foto de Aiyah Josiah-Faeduwor)

EQUIDAD Y PERTENENCIA

RECURSOS PARA ABORDAR CONVERSACIONES DIFÍCILES

Con el fin de abordar conversaciones difíciles sobre el trauma y los acontecimientos globales, hemos reunido algunos recursos útiles para padres, familias y educadores. Consulte [aquí](#) la lista completa de recursos.

NUEVAS OPORTUNIDADES DE APRENDIZAJE PROFESIONAL PARA EL PERSONAL DE PPSD

Lecciones, Actividades y Recursos para Black Lives Matter at School Year of Purpose - Parte 1

La Oficina de Equidad y Pertenencia se enorgullece de apoyar el grupo de estudio de maestros *The Teaching for Black Lives*, una iniciativa dirigida por maestros del PPSD. El grupo de estudio organizará una sesión de desarrollo profesional via Zoom para sus colegas educadores, consejeros y administradores el **miércoles 15 de noviembre de 5:00 a 6:30 p.m.** para aprender sobre Black Lives Matter at School Year of Purpose. La sesión repasará los principios rectores de BLM 13 y se explorarán recursos y la planeación de lecciones, actividades y materiales de *Black Lives Matter (Las Vidas Negras Importan)* en la Escuela para integrarlas en nuestras prácticas. Este desarrollo profesional se estructurará para que sea accesible para todas las divisiones de grados y áreas de contenido. Esta es una oportunidad de aprendizaje profesional remunerada (tarifa negociada por el distrito). El personal de PPSD puede registrarse en Frontline.

Políticas de Equidad de Género

La Oficina de Equidad y Pertenencia organizará su capacitación final sobre **Políticas de Equidad de Género** el 9 de noviembre via Zoom de 4:00 p.m. a 4:45 p.m. Esta capacitación revisará las siguientes políticas: Título IX, Igualdad de oportunidades/Acción afirmativa, Política de no discriminación para estudiantes transgénero y de género expansivo y Política de transición de género en el lugar de

trabajo. Durante esta capacitación, los participantes aprenderán y participarán en la comprensión de sus derechos y los derechos de los estudiantes para garantizar el cumplimiento y la comprensión de nuestras políticas. Abierto a todos los empleados del PPSD (maestros, personal de apoyo, personal del distrito, etc.). [Por favor regístrese en Frontline.](#)

Consejo Asesor de Equidad

El Consejo Asesor de Equidad del PPSD se reúne mensualmente para asesorar al personal del Distrito, brindar opiniones y ayudar a priorizar los esfuerzos, políticas, estrategias e inversiones de equidad en todo el Distrito. Compuesto por estudiantes, docentes, padres y alianzas comunitarias, la Junta colabora cuidadosamente para elevar las voces de nuestras diversas comunidades. Nuestra labor acualmente se centra en desarrollar una **Herramienta de Lente de Equidad**. Nuestra próxima reunión será el 7 de diciembre a las 4:30 p.m. Si está interesado en participar en esta labor y comprometerse a participar mensualmente, envíe un correo electrónico equity@ppsd.org.



(Foto de Aiyah Josiah-Faeduwor)



ESCUELA DESTACADA

ESCUELA INTERMEDIA DELSESTO



Directora: Suzanne Madden

Directoras Asistentes: Allison Gruskin, Fiona McIntosh and Kyisha Threats

¿Qué emocionantes sucesos están desarrollándose en su escuela este año?

Este año, la Escuela Intermedia DelSesto está lanzando elementos de su nuevo modelo de rediseño, incluidas nuevas materias optativas como banda, *Bootstrap Algebra*, *SeaPerch* y Automatización y Robótica. DelSesto creará un espacio de aprendizaje al aire libre a través del Proyecto *Learning Inside Out* financiado a través de RIDE. Nuestro maestro de Medios Digitales está colaborando con un maestro de escritura creativa para crear podcasts semanales sobre nuestros estudiantes y maestros. Contamos con una clase de música digital donde los estudiantes crean sus propias canciones.

¿Cuál es su visión u objetivo para su alumnado para el año escolar 2023-24 en este momento?

La misión de la Escuela Intermedia DelSesto es la de integrar Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Artes y Matemáticas en actividades curriculares para inspirar a los estudiantes a convertirse en pensadores críticos capaces de utilizar habilidades del siglo XXI para crear soluciones del mundo real y resolver desafíos comunitarios relevantes.

La visión de la Escuela Intermedia DelSesto capacitará a los estudiantes para que ejerzan como líderes globales al cultivar una comunidad que fomente la equidad, la pertenencia y expectativas exigentes con el fin de prepararlos en su trayectoria hacia la escuela secundaria, la universidad y la carrera profesional que elijan.

Esperamos que nuestros estudiantes se conviertan en pensadores críticos, con habilidades del siglo XXI que los capaciten en su trayectoria hacia la escuela secundaria y la universidad o la carrera de su elección.

¿Cuál es su objetivo para el personal en el año escolar 2023-24?

Nos esforzamos en brindar experiencias de aprendizaje de calidad basadas en estándares de nivel de grado, desarrollar relaciones sólidas con sus estudiantes y entre sí, y trabajar para crear el equilibrio necesario entre el trabajo y la vida personal con el fin de que sean personas productivas y dinámicas. Queremos que nuestro personal se sienta apoyado por la administración del edificio y las oficinas del distrito. Por ejemplo, nuestra entrenadora de matemáticas está trabajando con sus maestros y Michelle Johnson del departamento de MLL busca apoyar a los estudiantes con el plan de estudios de matemáticas y brindarles a los maestros estrategias que garanticen la comprensión del contenido.

¿Tiene su escuela una mascota o colores escolares?

La mascota de nuestra escuela son los jaguares y los colores de nuestra escuela son el azul y el dorado.



CELEBRANDO A LOS ESTUDIANTES

¡Nuestros diligentes y talentosos estudiantes realizan cosas increíbles todos los días! Aquí hay solo algunos de ellos.



CAMPEONES DE CAMPO TRAVIESA DE ESCUELAS INTERMEDIAS

Felicidades al **Equipo Masculino de Campo Traviesa de la Escuela Intermedia Nathanael Greene** y al **Equipo Femenino de Campo Traviesa de la Escuela Intermedia Nathan Bishop** por obtener el primer lugar en el Campeonato de la Ciudad de Escuelas Intermedias en Roger Williams Park el viernes pasado! ¡Felicidades a todos nuestros estudiantes de secundaria que compitieron en la carrera!



VARTAN GREGORIAN EN LA CASA DEL ESTADO



Esta semana, el líder de la mayoría de la **Cámara de Representantes de Rhode Island Christopher R. Blazejewski** recibió a la clase de cuarto grado de la **Escuela Primaria Vartan Gregorian** en la Casa del Estado. Los estudiantes participaron en una sesión legislativa simulada. Charlaron y debatieron varios temas y realizaron un recorrido por la Casa del Estado.



ESTUDIANTE DE GRADO 12 TERMINA ENTRE LOS 10 MEJORES

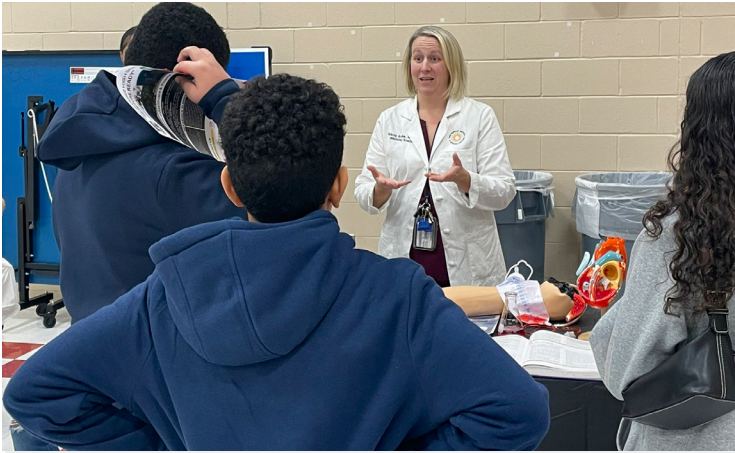
¡Fue un gran fin de semana para campo traviesa! Felicidades a la **Escuela Secundaria Classical Grace Doyle**, estudiante de grado 12, por terminar entre los 10 primeros corredores en el **Campeonato Estatal de Cross Country de RIIL** el sábado! ¡Un gran agradecimiento a todo los equipos de Classical Girls XC y Classical Boys XC por sus esfuerzos en la carrera! ¡Arriba Classical!



MIEMBROS DEL LIDERAZGO ESTUDIANTIL DE VEAZIE STREET

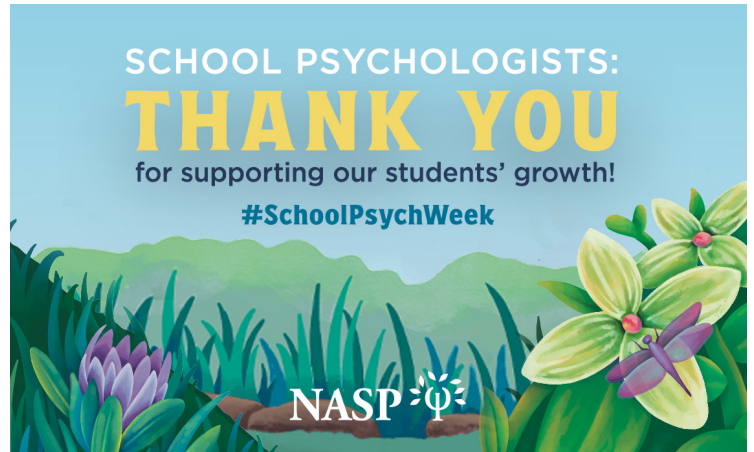
¡Felicitaciones a los estudiantes de la **Escuela Primaria Veazie Street** que fueron nombrados miembros del **Equipo de Liderazgo Estudiantil de Veazie Street**! Están comprometidos a ser líderes y ejemplos a seguir para los estudiantes más pequeños en los pasillos y aulas de Veazie Street. ¡Felicitaciones a todos!

ACONTECIMIENTOS EN EL DISTRITO



EVENTOS SOBRE LAS ESCUELAS DE REDISEÑO

Gracias a todos los que asistieron a nuestros eventos de información sobre las escuelas de diseño en la **Escuela Secundaria Mount Pleasant, JSEC, Escuela Secundaria Hope, Escuela Secundaria Dr. Jorge Alvarez, y Escuela Intermedia DelSesto!** Estamos muy entusiasmados con los programas académicos que se integrarán en estas cinco escuelas para el año escolar 2024-2025. Para obtener más información sobre los esfuerzos de Rediseño Escolar, visite <https://www.providenceschools.org/redesign>.



SEMANA NACIONAL DEL PSICÓLOGO ESCOLAR

¡Del 6 al 10 de noviembre es la **Semana Nacional de los Psicólogos Escolares** y queremos agradecer enormemente a nuestros maravillosos psicólogos escolares aquí en PPSD! Gracias por su labor en favor de los estudiantes, el personal y las familias de nuestro Distrito. El apoyo socioemocional que brindan a quienes lo necesitan no pasa desapercibido y estamos muy agradecidos de tenerlos como parte de nuestra familia de PPSD. ¡Feliz Semana Nacional del Psicólogo Escolar! [Vea un video del superintendente Montañez aquí.](#)



CELEBRACIÓN DE HALLOWEEN

¡Muchas de nuestras escuelas celebraron Halloween la semana pasada, el 31 de octubre! Aquí algunos de los disfraces creativos de nuestros estudiantes y docentes en **Escuela Primaria Frank D. Spaziano, Escuela Primaria Mary Fogarty, Primaria Vartan Gregorian,** ¡entre otras!



¡MARQUE SU CALENDARIO!

○ DÍA DE LOS VETERANOS (No hay clases)

Lunes, 13 de noviembre de 2023

○ NOCHE FSA-ID (para estudiantes de 12.º grado)

Martes, 14 de noviembre de 2023
5:00 p.m. - 8:00 p.m.
Campus CCRI Liston, 1 Hilton Street,
Providence, RI

○ FERÍA DE SELECCIÓN ESCOLAR

Jueves, 16 de noviembre de 2023
5:00 p.m. - 7:30 p.m.
PCTA, 41 Fricker Street

○ RECESO DE ACCIÓN DE GRACIAS (No hay clases)

Miércoles, 22 de noviembre de 2023 -
Viernes 24 de noviembre de 2023

**MENÚ ESCOLAR DE
NOVIEMBRE**



**OFICINA DE
PARTICIPACION
FAMILIAR Y
COMUNITARIA
(F.A.C.E.)**

SESIÓN DE OTOÑO 2023



Enlace Link

<https://us02web.zoom.us/j/82726881756>

Noviembre

Martes, 11/7

6:00 p.m. - 7:30 p.m.

MLL : Mi hijo es un estudiante multilingüe. ¿Cómo puedo apoyar en casa?

Todos los grados

Las familias de estudiantes multilingües (MLL) tendrán la oportunidad de aprender más sobre los programas de MLL, los derechos de los estudiantes y las familias, y más.

Jueves, 11/9

6:00 p.m. - 7:30 p.m.

Familias Saludables – Planificación de comidas con un presupuesto limitado

Todos los grados

Obtenga más información sobre MiPlato y cómo podemos utilizar nuestros 5 grupos de alimentos como guía para elegir opciones saludables con un presupuesto limitado.

Martes, 11/14

6:00 p.m. - 7:30 p.m.

Conozca las diversas oportunidades para la participación de los padres y la comunidad

Todos los grados

Conozca las diversas oportunidades que el distrito tiene disponibles para involucrar a las familias; DESDE apoyar el aprendizaje de los estudiantes y desarrollar la capacidad de las familias HASTA contribuir con la voz de los padres en la toma de decisiones de la escuela o el distrito. Aprenda de los padres actuales activos e involucrados.

Martes, 11/28

6:00 p.m. - 7:30 p.m.

Programas comunitarios contra el asma en el Hospital Infantil de Hasbro

Todos los grados

Conozca los diversos programas y beneficios útiles que puede considerar para su familia.

Jueves, 11/30

6:00 p.m. - 7:30 p.m.

Habilidades socioemocionales: los pilares del aprendizaje, la salud y el bienestar óptimos

Todos los grados

Aprenda sobre las 5 destrezas y habilidades socioemocionales. Aprenda a reconocer estas habilidades y cómo impactan su salud y bienestar a lo largo de las etapas de la vida.

Diciembre

Martes, 12/5

6:00 p.m. - 7:30 p.m.

Planificación postsecundaria y concientización sobre la ayuda financiera después de la secundaria

Escuela media y secundaria

Esta sesión brindará una descripción general de las opciones postsecundarias y las oportunidades de ayuda financiera después de la secundaria.

Miércoles, 12/6

6:00 p.m. - 7:30 p.m.

Providence Promise: un programa de becas anticipadas para la universidad y la carrera

Todos los grados

Informese sobre otra oportunidad de ayuda financiera para la universidad o carrera

Jueves, 12/7

6:00 p.m. - 7:30 p.m.

Respondiendo a la violencia en el noviazgo entre adolescentes

Todos los grados

Los participantes aprenderán habilidades para identificar y responder a la violencia en el noviazgo entre adolescentes.

Jueves, 12/14

6:00 p.m. - 7:30 p.m.

Educación Continua e Inserción Laboral en CCRI

Todos los grados

¿Estas buscando un trabajo? ¿Interesado en cambiar de carrera o aprender una nueva habilidad? Asista a esta sesión para conocer más sobre las oportunidades para asistir a capacitaciones gratuitas o regresar a la escuela.



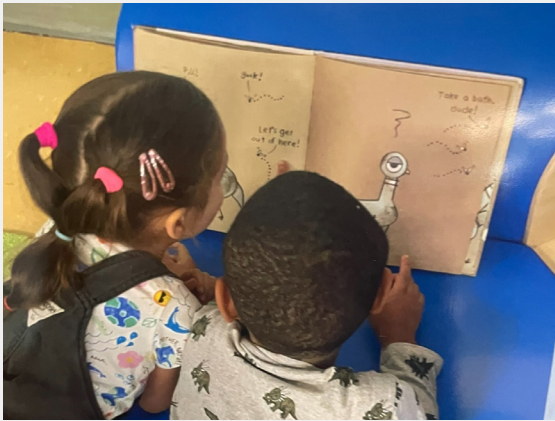
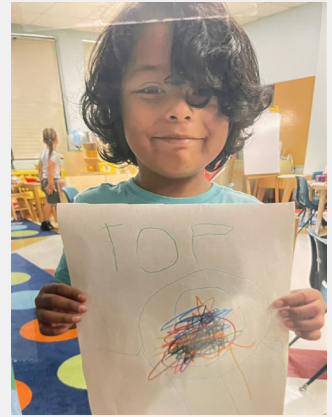
RINCÓN DE PREKÍNDER

ESTUDIANTES DE PREKÍNDER DE VEAZIE STREET

Aquí en Veazie los estudiantes de Pre-K, están trabajando arduamente en sus centros de interés. Están trabajando en el juego imaginario y, a través del juego imaginario, están aprendiendo habilidades de pensamiento crítico: seguir instrucciones, desarrollar un lenguaje expresivo y receptivo, aumentar sus habilidades sociales y aprender a manejar sus emociones. Imagínense lo que están cocinando en sus “cocinas”.

ESTUDIANTES DE PREESCOLAR DE YOUNG WOODS

¡Pre-K está trabajando arduamente con sus amigos en sus centros de interés! Están invirtiendo en el mundo que los rodea, trabajando para turnarse con sus amigos y desarrollando habilidades motoras finas y gruesas. ¡Sus maestros los llevan a caminar al aire libre para aprender sobre los cambios que suceden a su alrededor! Pregúntele a su estudiante de Pre-K están haciendo con el fin de practicar su lenguaje oral, ¡ellos tienen mucho que compartir!



BUENAS NOTICIAS: PPSD EN LA PRENSA

- [PVD Schools to host Redesign Meeting](#)
ABC6 YouTube, 17 de octubre de 2023
- [WaterFire event lights up the night in honor of education and breast cancer awareness](#)
WJAR, 1 de octubre de 2023